

numéro de la tranche de salaire	limite inférieure	limite supérieure	base de calcul	nummer van de loonschijf	ondergrens	bovengrens	berekeningsbasis
53 –n	55,6726 – n	56,5356 – n	56,1042 – n	53 – n	55,6726 – n	56,5356 – n	56,1042 – n
53	55,6726	56,5356	56,1042	53	55,6726	56,5356	56,1042
54	56,5357	56,9672	56,5357	54	56,5357	56,9672	56,5357
55	56,9673	57,3987	56,9673	55	56,9673	57,3987	56,9673
56	57,3988	58,2618	57,8304	56	57,3988	58,2618	57,8304
57	58,2619	59,1249	58,6935	57	58,2619	59,1249	58,6935
58	59,1250	58,9880	59,5566	58	59,1250	58,9880	59,5566
59	59,9881	60,8511	60,6334	59	59,9881	60,8511	60,6334
60	60,8512	61,7142	61,3913	60	60,8512	61,7142	61,3913
61	61,7143	62,5773	62,1459	61	61,7143	62,5773	62,1459
62	62,5774	63,4404	63,009	62	62,5774	63,4404	63,009
63	63,4405	64,3035	63,8721	63	63,4405	64,3035	63,8721
64	64,3036	65,1666	64,8848	64	64,3036	65,1666	64,8848
65	65,1667	66,0297	65,6959	65	65,1667	66,0297	65,6959
66	66,298	66,8928	66,4614	66	66,298	66,8928	66,4614
67	66,8929	67,7559	67,3245	67	66,8929	67,7559	67,3245
68	67,7560	68,6190	68,1876	68	67,7560	68,6190	68,1876
69	68,6191	69,4821	69,0507	69	68,6191	69,4821	69,0507
70	69,4822	69,6176	69,6176	70	69,4822	69,6176	69,6176
71	69,6177	70,4877	70,0528	71	69,6177	70,4877	70,0528
72	70,4878	71,0344	70,4878	72	70,4878	71,0344	70,4878
73	71,0345	71,8975	71,4660	73	71,0345	71,8975	71,4660
74	71,8976	71,8976		74	71,8976		71,8976

Art. 2. § 1^{er}. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2013.

Mme M. DECONINCK

Art. 2. § 1. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2013.

Mevr. M. DECONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/202087]

10 AVRIL 2013. — Arrêté royal pris en exécution de l'article 2, § 2, cinquième alinéa de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration, et modifiant l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de l'article 2 de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration, article 2 modifié par les lois des 27 décembre 2004, 11 juillet 2005 et 8 juin 2008;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/202087]

10 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 2, § 2, vijfde lid van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering en tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 januari 2000 tot uitvoering van artikel 2 van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering, artikel 2, gewijzigd bij de wetten van 27 december 2004, 11 juli 2005 en 8 juni 2008;

Vu l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de l'article 2 de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration;

Vu l'avis n° 1.844 du Conseil national du Travail du 28 mars 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 mars 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 28 mars 2013;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er} ;

Vu l'urgence;

Considérant, d'une part, le fait que la mesure doit entrer en vigueur le 1^{er} avril 2013 en application d'un accord entre les partenaires sociaux et, d'autre part, le fait que les employeurs et les secrétariats sociaux doivent donc au plus vite être informés de la teneur mesure;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Ministre de l'Emploi et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2, § 1^{er}, de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration, aux *b)*, *bis)*, *c)* et *cis)*, le nombre "175,00" est chaque fois remplacé par le nombre "184,00";

Art. 2. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de l'article 2 de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration, dans le § 2, 1^o, *c)* et *cis)*, le "175" et le "175,00" sont à chaque fois remplacé par "184,00" et le "189" et le "189,00" sont à chaque fois remplacé par "198,72".

Art. 3. Cet arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 2013.

Art. 4. La ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et la ministre qui a l'Emploi dans ses attributions sont chargées, chacune en ce qui la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 10 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Gelet op het koninklijk besluit van 17 januari 2000 tot uitvoering van artikel 2 van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructureering;

Gelet op het advies nr. 1.844 van de Nationale Arbeidsraad d.d. 28 maart 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 maart 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 28 maart 2013;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de maatregel op 1 april 2013 in werking moet treden bij toepassing van een akkoord tussen de sociale partners en dat de werkgevers en sociale secretariaten dus onverwijld moeten ingelicht worden over de inhoud van de maatregel;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en van de Minister van Werk, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, § 1, van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructureering, wordt in de bepalingen onder *b)*, *bis)*, *c)* en *cis)* het getal "175,00" telkens vervangen door het getal "184,00";

Art. 2. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 17 januari 2000 tot uitvoering van artikel 2 van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructureering, wordt in § 2, 1^o, *c)* en *cis)* "175" en "175,00" telkens vervangen door "184,00" en wordt "189" en "189,00" telkens vervangen door "198,72".

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang op 1 april 2013.

Art. 4. De minister bevoegd voor Sociale Zaken en de minister bevoegd voor Werk zijn, ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 10 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2013/22198]

26 MARS 2013. — Arrêté du Comité de gestion fixant le plan de personnel – exercice 2013 – de l'Office de Sécurité sociale d'outre-mer

Vu l'article 19 §3 de l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, notamment l'article 19 §1^{er};

Vu l'avis favorable du Commissaire du gouvernement du budget donné le 11 mars 2013;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2013/22198]

26 MAART 2013. — Besluit van het Beheerscomité tot vaststelling van het personeelsplan – boekjaar 2013 – van de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid

Gelet op artikel 19, § 3, van het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid op tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, met name artikel 19, § 1;

Gelet op het gunstig advies van de Regeringscommissaris van begroting, gegeven op 11 maart 2013;